

جمهوری اسلامی افغانستان  
وزارت صنعت و تجارت  
ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری



د افغانستان اسلامي جمهوریت  
د صنعت، تجارت او سوداګرۍ وزارت  
د مرکزي ثبت او فکري مالکیت لوی ریاست

Reg #: 2159  
License #: D-30016

Islamic Republic of Afghanistan  
Ministry of Industry and Commerce  
General Directorate of Central Business Registry & Intellectual Property



نمبر تشخیصیه مالیه / TIN  
1053514012



جواز تشبیت  
Business License

شرکت صنعتی و تولیدی پرواز پروف  
Parvazprof Industrial & Production Company



مرستیال / V-President  
عبدالله  
Abdullah



رئیس / President  
محمد داود  
Mohammad Dawood

تصدیق کیری دا جواز چې نوم یې پورته یاد شوی دی د محدودالمسولیت شرکتونو د قانون او د افغانستان د نورو نافذه قوانینو پر بنسټ ثبت او صادر شو.  
تصدیق میگردد این جواز که نام آن در فوق ذکر مییاشد, در مطابقت با قانون شرکتهای محدودالمسولیت و سایر قوانین نافذه افغانستان ثبت و صادر گردیده است.

It is certified that this license with mentioned name, is registered and issued in accordance with and subject to the LLC and other effective laws of Afghanistan.

د صدور نیټه: ۱۴۰۱/۰۸/۰۵ 27/Oct/2022  
د پای نیټه: ۱۴۰۴/۰۸/۰۴ 25/Oct/2025  
د تاسیس کال: ۱۳۸۷  
سکتور فعالیت: صنعتی/تولیدی

ادرس شرکت: سرک دوم سیاه گرد, مرکز بلخ - مزارشریف, بلخ

محمد زبیر "دین پرواز"  
د مرکزی ثبت اداره  
Mohammad Zobair Din Parwar  
Authorized Signature

135131

نمبر مسلسل:  
قیمت حق الطبع (۵۰۰) افغانی



Responsibilities	مکلفیت ها	مکلفیتونه
<ul style="list-style-type: none"> <li>The license is issued by Directorate General of Central Business Registry &amp; Intellectual property (ACBR-IP) MOIC in accordance with and subject to the effective law of Afghanistan.</li> <li>All businesses must submit their Business Declaration Form(S) according the law to the Revenue Department of the Ministry of Finance and Directorate General of ACBR-IP. Individuals and companies, who do not submit their declarations within the given timeline, will be penalized in accordance with the Income Tax Law of the Islamic Republic of Afghanistan.</li> <li>All businesses must abide by effective rules and regulation of the Islamic Republic of Afghanistan in their commercial activities.</li> <li>Based on their national obligation and services to the nation, businesses are obliged to import high quality materials and products and should avoid import of low quality goods.</li> <li>All businesses must formally notify the ACBR-IP prior to any changes being brought to the company structure, shares, and address and should follow the legal procedures to have the changes registered accordingly.</li> <li>This office reserves the right not to renew your business license for justified reasons.</li> <li>In no event shall Directorate General of ACBR-IP or its representatives be liable for any damages whatsoever, including without limitation, business formation, detrimental reliance, consequential of incidental damages, including to third parties, or other pecuniary loss.</li> <li>All LTO companies are required to report the fiscal year according the law to the Central Registry and Intellectual Property Offices during the 28 days after ending the fiscal year, applied fines will be applied. foreign companies' branches are except.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>این جواز از طرف ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری وزارت صنعت و تجارت ج.ا.ا در مطابقت با طرز العمل ثبت و صدور جواز و سایر قوانین نافذ کشور صادر گردیده است.</li> <li>تمامی تشبیهات مکلف اند اظهار نامه مالیاتی (بیان) خویش را در مرکز بریاست های عواید و در ولایات، به مستوفیت های مربوطه ارائه بدارند در غیر آن طبق احکام قانون مالیات بر عایدات تحت جرایم تأخیر بیان قرار خواهند گرفت.</li> <li>تمامی تشبیهات مکلف اند که فعالیت های شان را در مطابقت با قوانین نافذ کشور انجام دهند.</li> <li>تمامی تشبیهات بر حسب وجیهه ملی خدمت بوطن مکلفیت دارند در حین واردات اجناس با کیفیت را وارد و تولید نموده و از ورود اجناس و کالاهای بی کیفیت بداخل کشور جلوگیری نمایند.</li> <li>تمامی تشبیهات حین وارد آوردن تغییرات مکلف اند این اداره را در جریان قرار داده تا باشد سهولت های لازم در طی مراحل قانونی اسناد شان منجانب این اداره مهیا گردد.</li> <li>این اداره این حق را بخود محفوظ میدارد در صورت موجودیت دلایل قانونی و موجه جواز تشبیه را تجدید ننمایند.</li> <li>این اداره بعد از صدور جواز در قبال فعالیت های تشبیهات از قبیل (قرضه های بانکی، قراردادهای، تضمینات، ایجاد منازعات بین سهامداران و غیره) هیچ نوع مسئولیت را بعهده نخواهد گرفت.</li> <li>تمامی شرکت های بزرگ مکلف اند مطابق قانون راپور سالانه خویش را در جریان ۲۸ یوم بعد از ختم سال مالی به اداره ثبت مرکزی و مالکیت های فکری ارائه داشته در غیر آن تحت جریمه قرار میگیرد، به استثنای نماینده گی های خارجی.</li> <li>امتیازات:-</li> <li>دارنده این جواز حق فعالیت تجاری و سرمایه گذاری را در سکتور های مربوطه مطابق اساسنامه خویش داشته و از حقوق اخذ پاسپورت، ایجاد نماینده گی در ممالک خارجی، تصدیق و توريد اموال تجاری در مطابقت به قوانین افغانستان برخوردار میباشد.</li> <li>معیاد اعتبار:-</li> <li>این جواز از تاریخ صدور برای مدت ( ) سال مدار اعتبار میباشد.</li> <li>نوٹ: تمامی افراد و اشخاص میتوانند معلومات پیرامون جواز های ثبت شده را از وب سایت این اداره <a href="http://www.acbr.gov.af-online-verification">www.acbr.gov.af-online-verification</a> بدست آورند.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>دغه جواز د افغانستان اسلامي جمهوریت د صنعت او سوداگری وزارت د مرکزی ثبت او فکری مالکیتونو لوی ریاست له لوری ثبت او جواز ورکولو نوی کرن لارو او د هیواد تولو نافذه قوانینو سره سم صادر شوي دی</li> <li>ټول تشبیهونه اړ دي چی خپل مالیاتی څرگند پاتی (بیان) په مرکز کی دعوايدو ریاستونو ته او په ولایتوکی اړونده مستوفیتونو ته وړاندی کری او پرته له هغی به د مالیاتی قانونو احکامو سره سم د بیان خنډولو جرم تر نامه لاندی راشی</li> <li>ټول تشبیهونه اړ دي چی خپل ټول فعالیتونه د هیواد د نافذه قوانینو سره سم تر سره کری</li> <li>ټول تشبیهونه هیواد ته د جوړولو کولو ملی وجیبه په توگه هیواد ته باکیفیته توکی وارد او تولید کری او هیواد ته دبی کیفیته توکو له راورولو څخه مخنیوی وکری</li> <li>ټول تشبیهونه د هرونو بدلون راولستو پرمهال او دي چی مرکزی ثبت او فکری مالکیت لوی ریاست په جریان کی واچوی تر څو ددی ریاست په گډون د نوی داسنادو قانونی پروانو په تر سره کولو کی لازمی اسانتیاوی رامنځ ته شی</li> <li>دغه اداره دا خپل حق بولی چی د څرگندو او قانونی دلایلو دشتون په صورت کی سوداگریز او د پانگه اچونی جوازونه نوی نکری</li> <li>دغه اداره د تشبیهونو د فعالیتونو لکه بانکی پورونه، ټروپونه، تضمینونو د سهم دارانو دشخړو او داسی نورو په برخه کی د جواز ورکولو څخه وروسته هیڅ بول مسولیت پر غاړه نلری</li> <li>ټول لوی شرکتونه مکلف دی چی دقانون مطابق خپل کلنی راپورونه دمالی کال د ختمیدو وروسته د ۲۸ ورځو په موده کی د مرکزی ثبت او فکری مالکیت لوی ریاست ته وړاندی کری که چیری په ټاکلی موده کی ونشی کولای نو دمالی جرایمو لاندی به راشی، پرته د بهرنیو شرکتونو له څانگو څخه.</li> <li>امتیازونه:-</li> <li>ددی جواز لرونکی د سوداگری او پانگونی په برخه کی د مربوطه سکتورونو او اساسنامی مطابق د فعالیت حق لری . او د پاسپورت تر لاسه کول په بهرنیو هیوادونو کی د څانگو رامنځ ته کول او د سوداگریزو توکو لیرد رالیږد او د افغانستان اسلامي جمهوریت د قوانینو سره سم حق لرونکی دی</li> <li>د اعتبار موده:-</li> <li>دغه جواز د صادریدو له نیټی څخه تر ( ) کلونو پوری اعتبار وړ دی</li> <li>پالونه : ټول وگری کولای شی د ثبت شوو جوازونو په اړه معلومات ددی اداري له وب پاتی <a href="http://www.acbr.gov.af-online-verification">www.acbr.gov.af-online-verification</a> څخه تر لاسه کری</li> </ul>
<p><b>Privileges:</b> Holders of this license can import/export all kinds of permitted good (transit of goods, logistics, obtaining business passport, establish abroad branches) in accordance with effective laws of Islamic Republic of Afghanistan.</p> <p><b>Validity:</b> The validity for the license is ( ) years from the date of issuance. For querying and verification of the license visit <a href="http://www.acbr.gov.af-online-verification">www.acbr.gov.af-online-verification</a></p>		